

Bruxelles, 7 luglio 2023
(OR. en)

11627/23
ADD 1

ENER 435
ENV 827
CONSOM 270
DELA CT 94

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	6 luglio 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2023) 4094 final - ANNEXES 1 to 4
Oggetto:	ALLEGATI del REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE che rettifica i regolamenti delegati (UE) n. 626/2011, (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2016 e (UE) 2019/2018 per quanto riguarda i requisiti di etichettatura energetica per i condizionatori d'aria, le sorgenti luminose, gli apparecchi di refrigerazione e gli apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2023) 4094 final - ANNEXES 1 to 4.

All.: C(2023) 4094 final - ANNEXES 1 to 4



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 4.7.2023
C(2023) 4094 final

ANNEXES 1 to 4

ALLEGATI

del

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

che rettifica i regolamenti delegati (UE) n. 626/2011, (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2016 e (UE) 2019/2018 per quanto riguarda i requisiti di etichettatura energetica per i condizionatori d'aria, le sorgenti luminose, gli apparecchi di refrigerazione e gli apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta

ALLEGATO 1

Gli allegati I e III del regolamento delegato (UE) 626/2011 della Commissione sono così modificati:

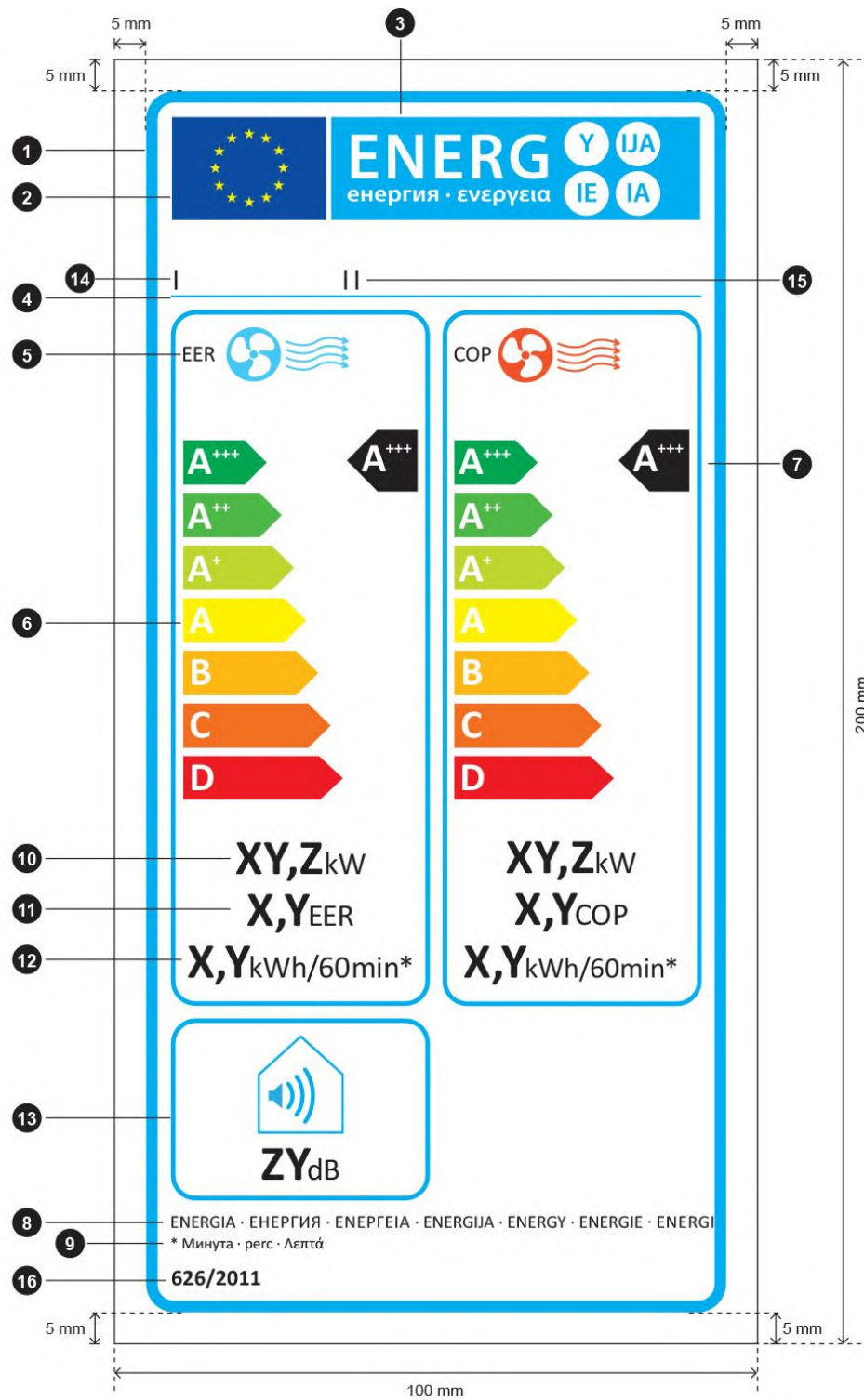
- (1) all'allegato I, nella definizione di cui al punto 47), il termine "kWh/a" è sostituito da "kWh/h";
- (2) all'allegato III, i seguenti punti sono così modificati:
 - al punto 1.1, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 1.1, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 1.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 1.1, lettera a), punto VIII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 1.1, lettera a), punto IX, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 1.5, punto iv), numero 10, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
 - al punto 2.1, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 2.1, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 2.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 2.5, punto iv), numero 10, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 3.1, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 3.1, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 3.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
 - al punto 3.5, punto iv), numero 9, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
 - al punto 4.1, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
 - al punto 4.1, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
 - al punto 4.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";

- al punto 4.2, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
- al punto 4.3, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
- al punto 4.3, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 4.3, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 4.4, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 4.5, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
- al punto 4.5, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 4.5, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 4.6, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.1, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
- al punto 5.1, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
- al punto 5.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.2, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondati per eccesso" è sostituita da "arrotondati";
- al punto 5.3, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
- al punto 5.3, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.3, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.4, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.5, lettera a), punto V, la parte di frase "arrotondata per eccesso" è sostituita da "arrotondata";
- al punto 5.5, lettera a), punto VI, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.5, lettera a), punto VII, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";
- al punto 5.6, punto iv), numero 11, la parte di frase "arrotondato per eccesso" è sostituita da "arrotondato";

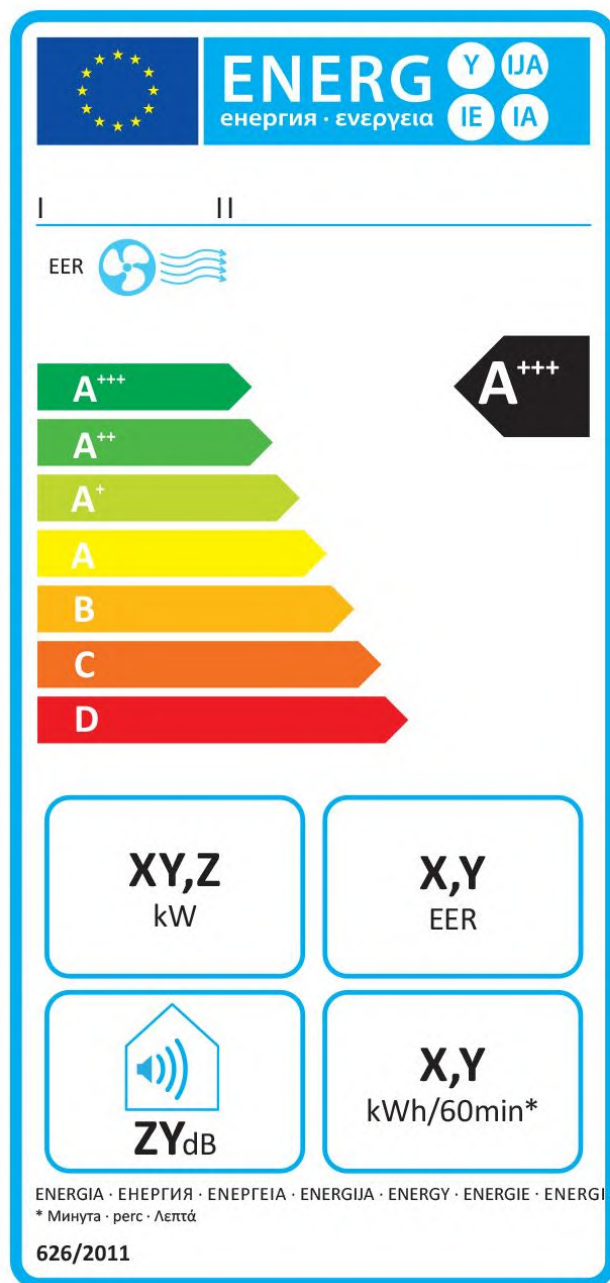
- (3) all'allegato III, i seguenti punti sono così modificati:
- al punto 4.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituita da "al primo decimale";
 - al punto 4.3, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituita da "al primo decimale";
 - al punto 4.5, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituita da "al primo decimale";
 - al punto 5.1, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituito da "al primo decimale";
 - al punto 5.3, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituita da "al primo decimale";
 - al punto 5.5, lettera a), punto VII, la parte di frase "alla prima cifra intera" è sostituita da "al primo decimale";
- (4) all'allegato III, i seguenti punti sono così modificati:
- al punto 4.2, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y";
 - al punto 4.4, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y";
 - al punto 4.6, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y";
 - al punto 5.2, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y";
 - al punto 5.4, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y";
 - al punto 5.6, punto iv), numero 12, l'elemento "XY" è sostituito da "X,Y".
- (5) all'allegato III, è opportuno modificare le immagini come segue:
- (1) sostituire l'immagine della sezione 4.1 con l'immagine seguente:



(2) sostituire l'immagine della sezione 4.2 con l'immagine seguente:



(3) sostituire l'immagine della sezione 4.3 con l'immagine seguente:



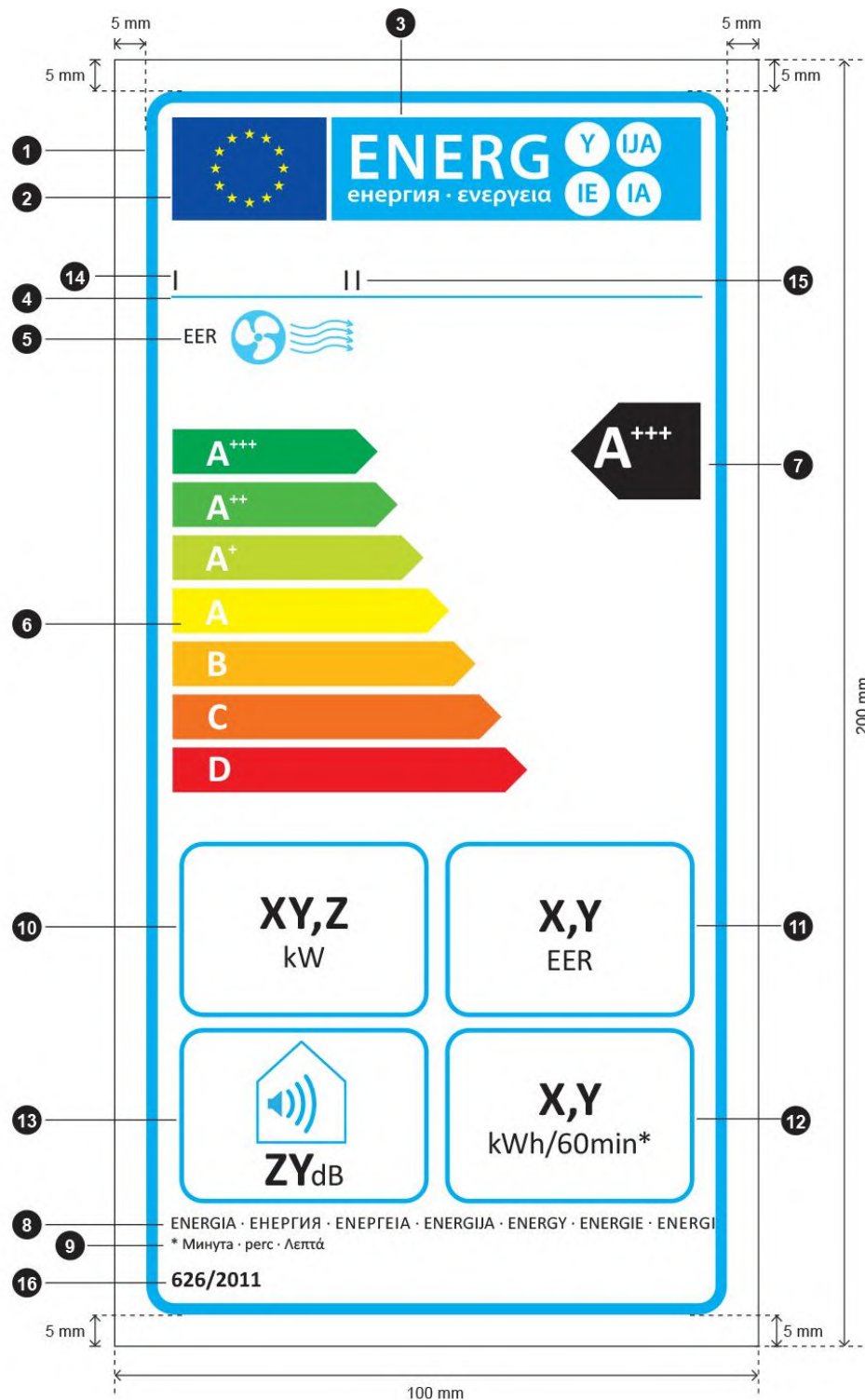
I
II
III

IV

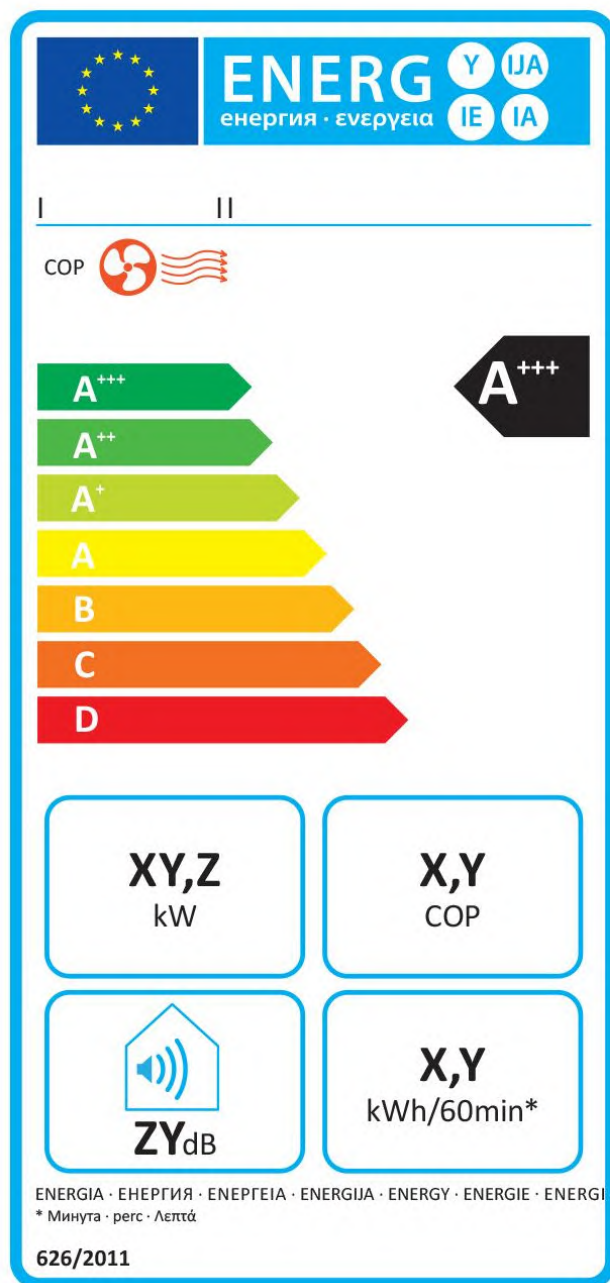
V
VI

VII
VIII

(4) sostituire l'immagine della sezione 4.4 con l'immagine seguente:



(5) sostituire l'immagine della sezione 4.5 con l'immagine seguente:



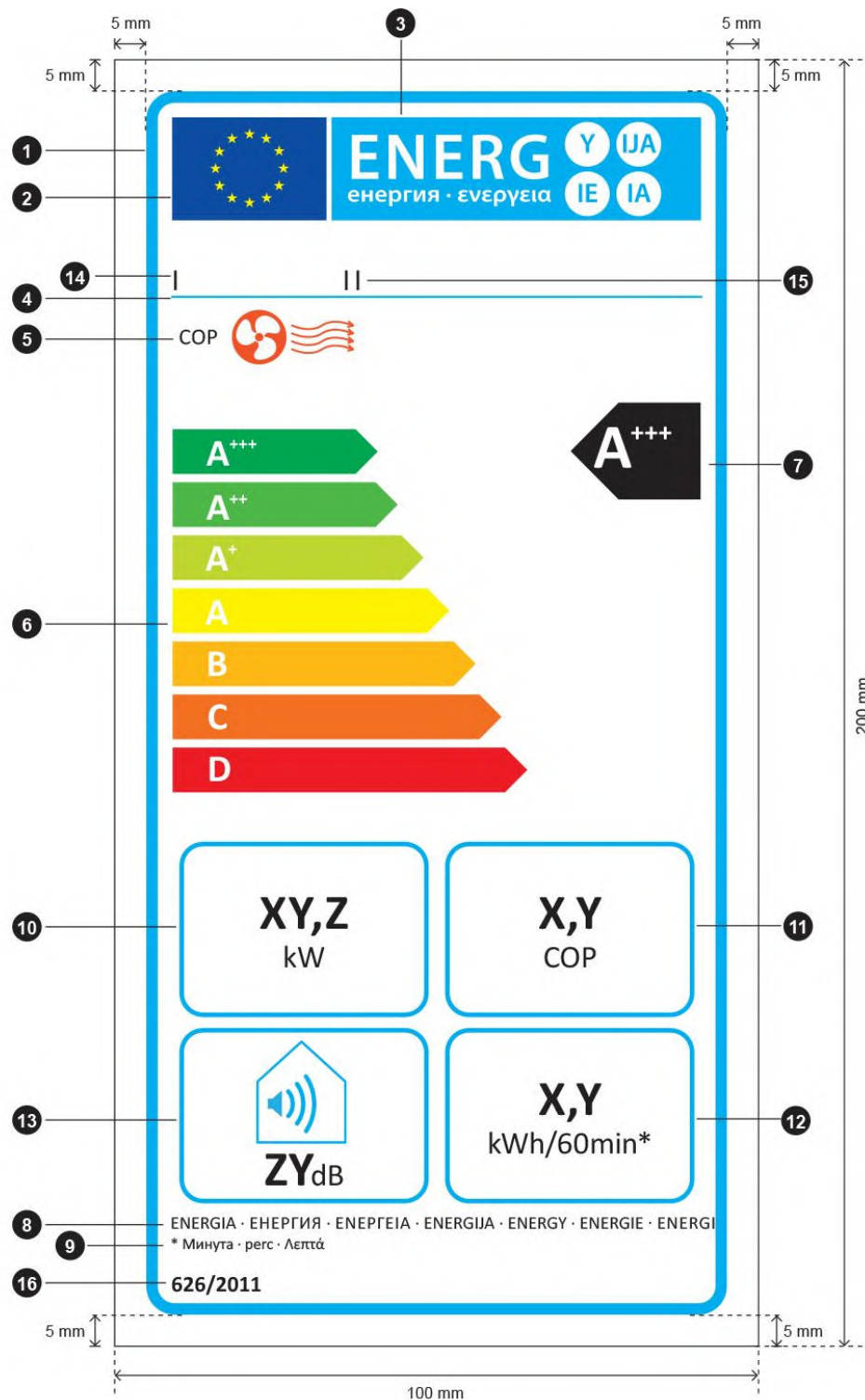
I
II
III

IV

V
VI

VII
VIII

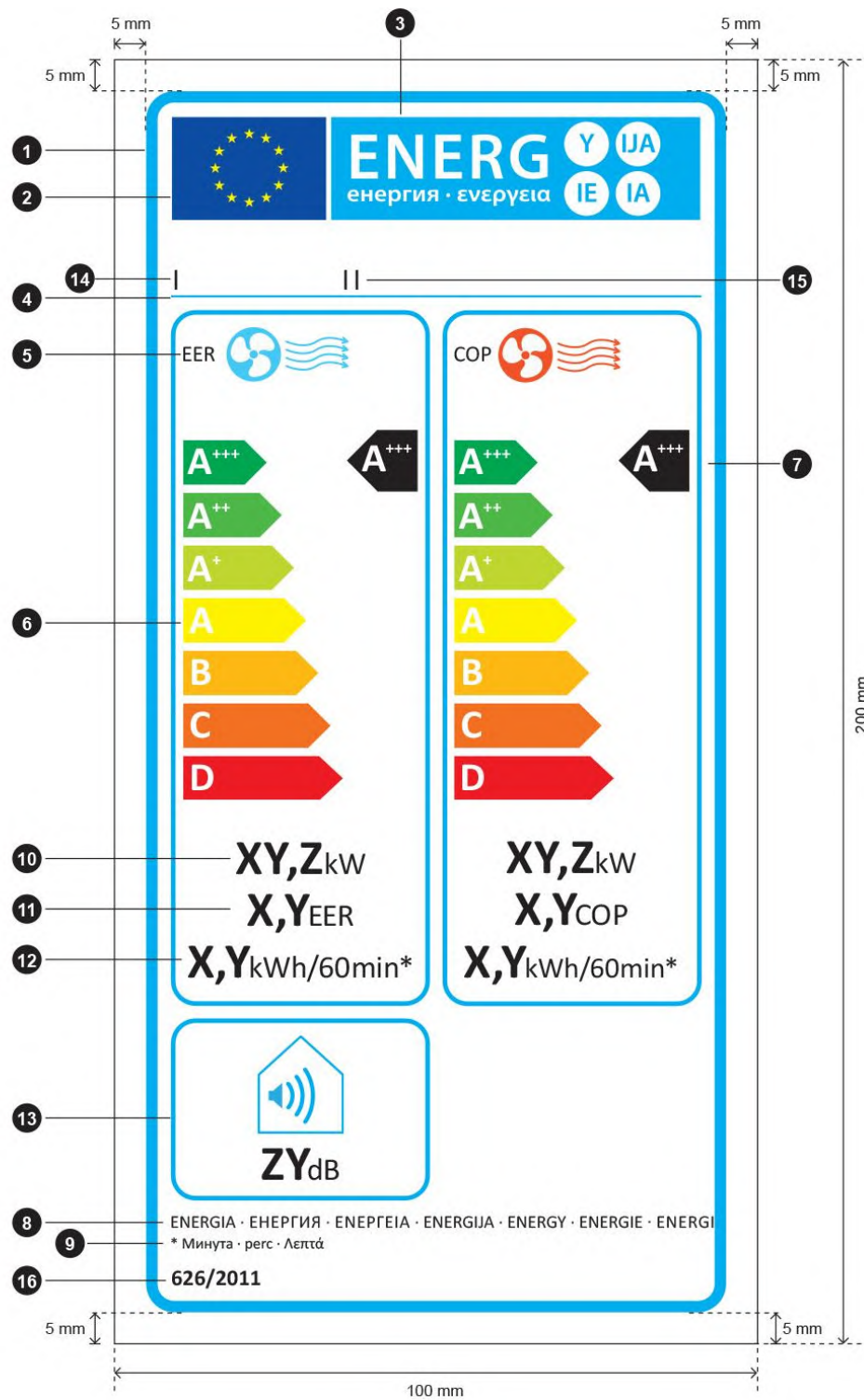
(6) sostituire l'immagine della sezione 4.6 con l'immagine seguente:



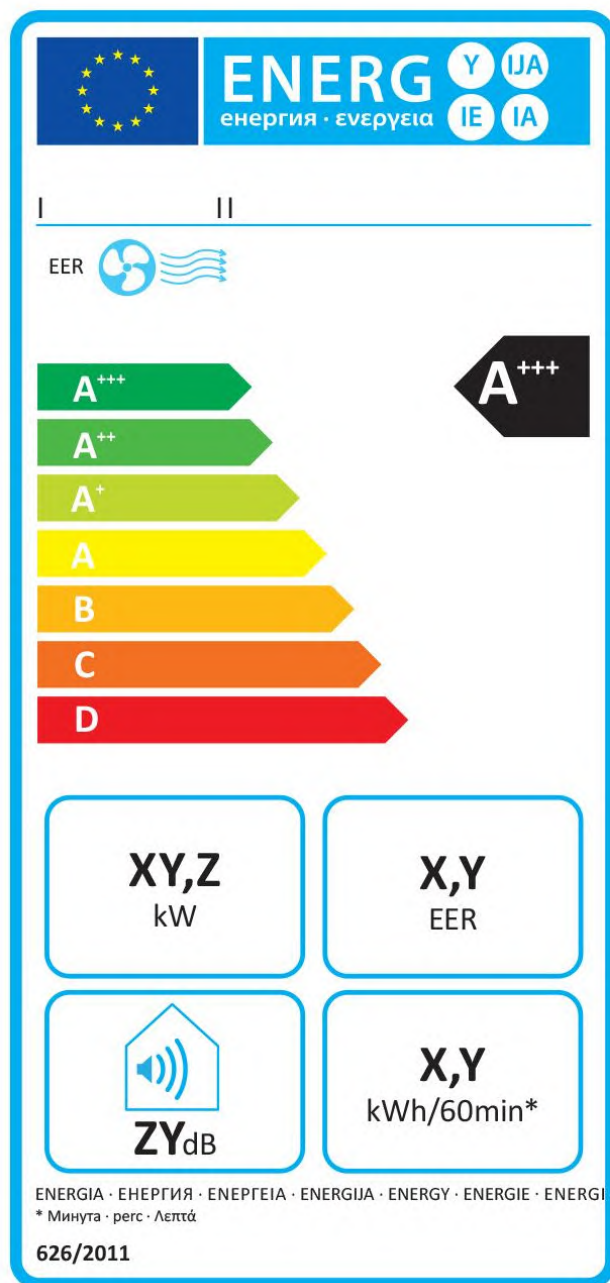
(7) sostituire l'immagine della sezione 5.1 con l'immagine seguente:



(8) sostituire l'immagine della sezione 5.2 con l'immagine seguente:



(9) sostituire l'immagine della sezione 5.3 con l'immagine seguente:



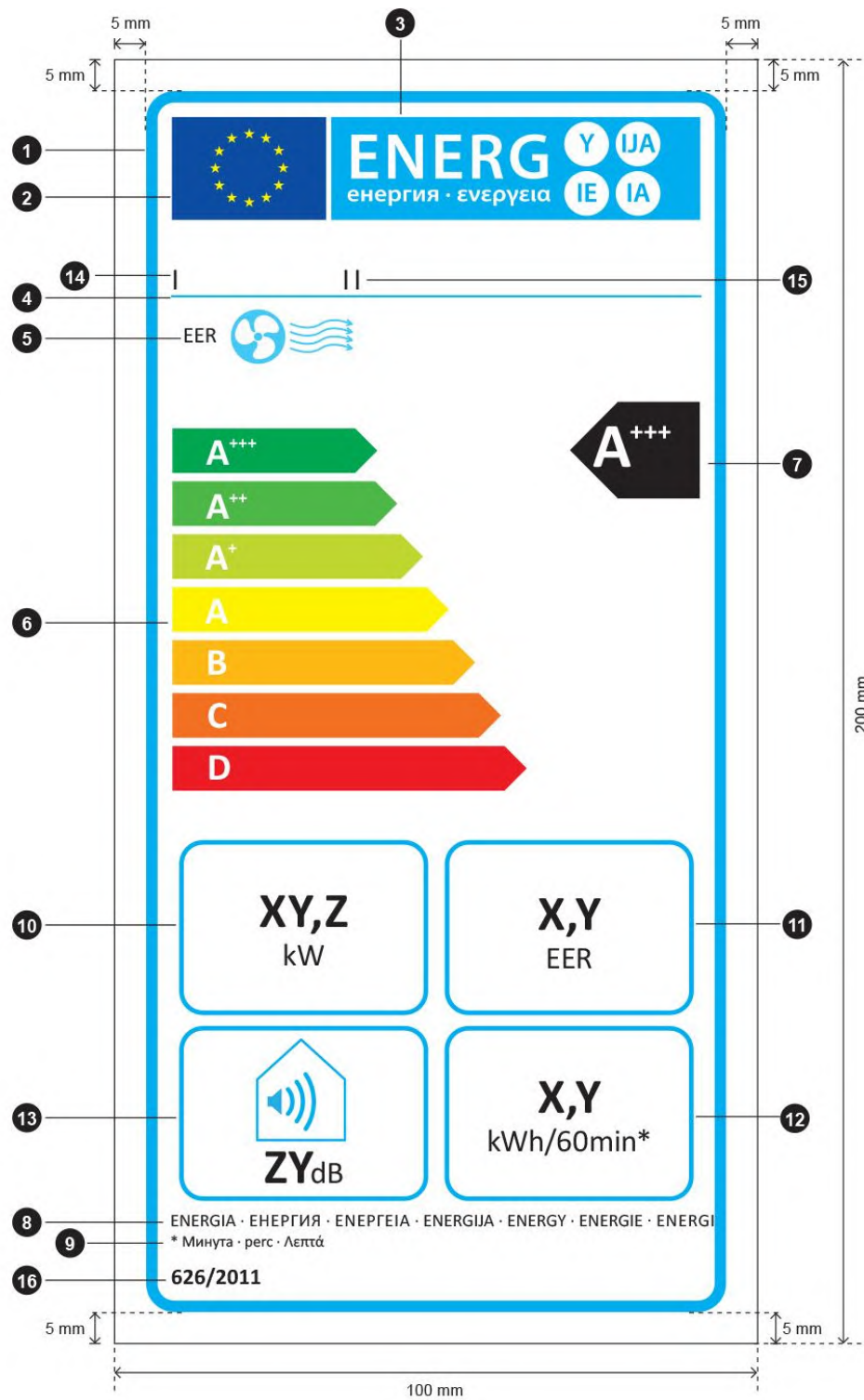
I
II
III

IV

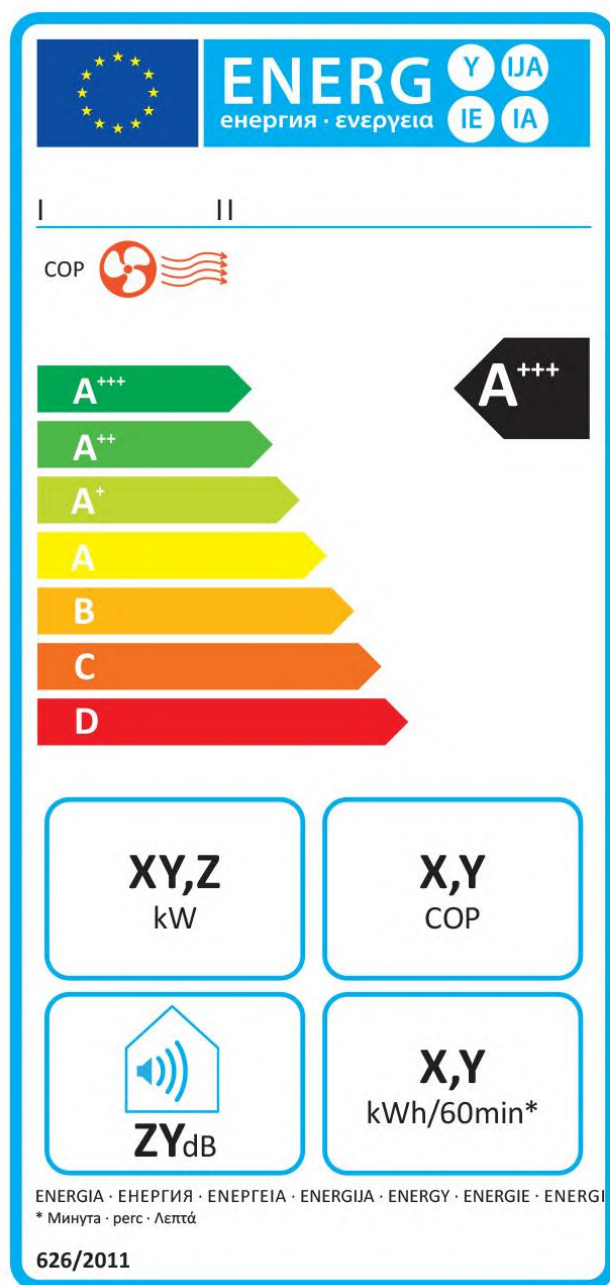
V
VI

VII
VIII

(10) sostituire l'immagine della sezione 5.4 con l'immagine seguente:



(11) sostituire l'immagine della sezione 5.5 con l'immagine seguente:



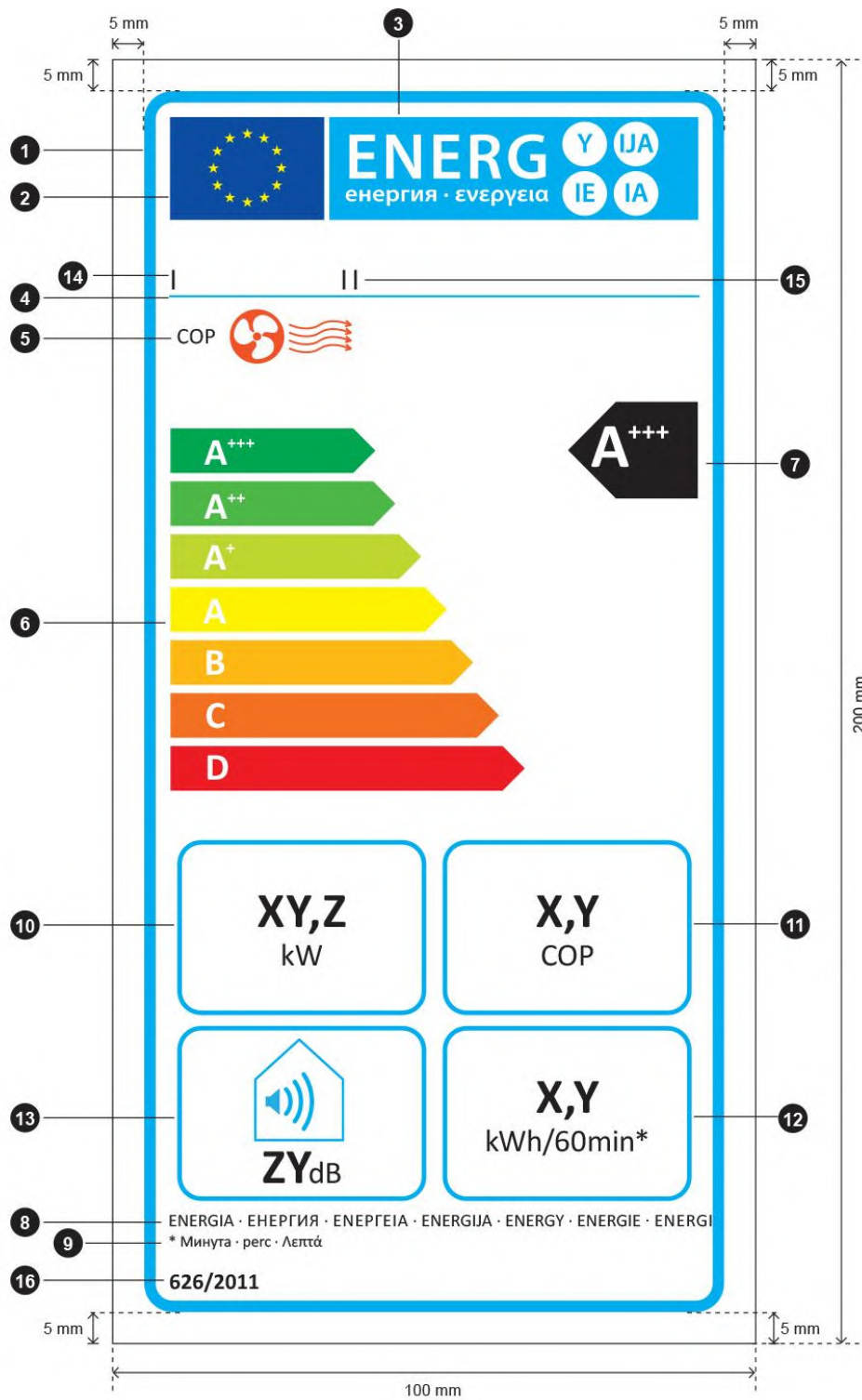
I
II
III

IV

V
VI

VII
VIII

(12) sostituire l'immagine della sezione 5.6 con l'immagine seguente:



ALLEGATO 2

Gli allegati VI e IX del regolamento delegato (UE) 2019/2015 della Commissione sono così modificati:

- (1) all'allegato VI, il termine "sorgenti luminose LED e OLED" è sostituito dal termine "sorgenti luminose LED e OLED a tensione di rete" nei punti seguenti:
 - punto 1, lettera e), punto 11);
 - punto 1, lettera e), punto 12);
- (2) all'allegato IX, tabella 9, il riferimento "IRC e R9 [0-100]" è sostituito da "IRC [0-100] e R9".

ALLEGATO 3

L'allegato VI del regolamento delegato (UE) 2019/2016 della Commissione è così modificato:

- (1) al punto 1, tabella 7, il parametro termodinamico (r_c) "2,10" per il tipo di scomparto "sezione a due stelle" è sostituito da "1,80".

ALLEGATO 4

L'allegato IV del regolamento delegato (UE) 2019/2018 della Commissione è così modificato:

(1) all'allegato IV, punto 2, lettera b), il testo:

"— E_{daily} è il consumo di energia dell'apparecchio di refrigerazione con funzione di vendita diretta nell'arco di 24 ore, espresso in kWh/24 h e arrotondato al terzo decimale."

è sostituito da

"— E_{daily} è il consumo di energia dell'apparecchio di refrigerazione con funzione di vendita diretta nell'arco di 24 ore, espresso in kWh/24 h e arrotondato al terzo decimale, misurato secondo le condizioni di temperatura della tabella 4 per la classe di temperatura pertinente."